

[illegible]

三才圖會

༡༡༡། བྱམས་པ་
ཉིད་ རྟོག་པར་འདྲེན་པའི་ཕྱིར་
ཆོན་ཏེ་མཆོག་ལྟ་བུ་ཕྱོད་བདག་
དུས་བྱུག་པ་ལ་ཡང་དོན་བྱུག་



ལྷ་མ་གཤམ་ཐུང་བའ་ཕྱེས་
 ཐོས་ཐོས་ཐོས་ཐོས་ཐོས་ཐོས་
 ཐོས་ཐོས་ཐོས་ཐོས་ཐོས་ཐོས་
 ཐོས་ཐོས་ཐོས་ཐོས་ཐོས་ཐོས་

པཱཱ་མ་ བཱཱཱ་ ཡཱཱ་



ཨོཾ། འཛུགས་པ་
མཛུགས་པ་ མཛུགས་པ་
མཛུགས་པ་ མཛུགས་པ་
མཛུགས་པ་ མཛུགས་པ་



[illegible]



公

四

[illegible]

[illegible]

卷之五

༣༣། །རྩམ་པའི་སྐུར་བཞེད་ས་པ་རྒྱུར་པར་བསམ་ལ། དག་དག་ཏེ་རྩམ་ཆབ་བཟུ་བཏུ་
 ལེ་ལྟེ་ཏེ་མ་བསམ་ལ། སྐུར་སྐུར་སྐུར་ལ། སྐུར་པའི་རང་ལས་སྐུར་ལས་རིག་པ་ཆེ་བའི་སྐུར་ལས་ཤིང་གྱུ་
 ཆེ་བའི་སྐུར་ཏུ་ལོ་འོ་དུ་ལྷུ་པ་ལས་སྐུར་ལས་སྐུར་པའི་གཏོང་ལ་སྐུར་ལས་ཤིང་བྱུ་པ་ལས་ཤིང་པ་བཏུ་
 ཅི་གྱུ་མཆོ་ཆེ་བའི་སྐུར་ལ། ལོ་ལྷུ་ཏུ་གཟུ་མ་གྱིས་གྱིས་གྱིས་བཏུ་ལ། བསམ་པ་ཏུ་གྱུ་གཏོང་གཟུ་མ་གྱིས་
 བཏུ་ལ། །དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་བཞིན་མཆོ་བཏུ་དང་། མཆོ་དཔྱི་བཏུ་གཏོང་ལ་འདོད་པའི་ལོ་བཏུ་ཏུ་བཏུ་
 དང་སྐུར་པ་འདི་ཅིང་སའི་ལྷུ་ལོ་བཏུ་ཏུ་མས་གཏོ་སྐུར་འདོད་པའི་སྐུར་གཞིན་བཏུ་པ་སྐུར་པ་ལྷུ་དང་། ལྷུ་

པར་ཡུལ་ཁམས་ས་ཕྱོགས་གནས་ཁང་འདྲིམས་ནག་ནས་པའི་ལྟ་སྟུ་མེགས་འབྱུང་པོ་མི་མ་ཡིན་
རྒྱལ་ས་ལ་འབྱུང་ལོ། །ཐལ་ས་ལ་བདག་ཅག་དཔོན་སྟོན་པོ་ན་མཆོད་པའི་དཔང་པཅས་པ་རྒྱལ་ས་ཀྱིས་
ཆོས་ལྷན་གྱི་བྱ་བ་བགྱིད་པ་ལ་གོ་ལོར་བུང་ལྷག་དོག་མ་མཛོད་པར་འགལ་ཕྱིན་སོ་ལ། ལ་བུ་རྒྱུ་རྒྱ་
སྟུ་ལ། དེ་ལྟར་བསམ་པའི་དོན་ཐམས་ཅད་ཡིད་བཞིན་དུ་འབྱུང་པའི་འཕྱིན་པས་སྟོན་གྱི་གསལ་རྒྱུ་ཆོད་པོ་
སྟུ་བ་པར་མཛོད་དུ་གསོ་ལ། བདག་གི་བསམ་པའི་སྟོན་པ་དང་གི། ཞེས་སྟུ་ལ་བདག་སྟོན་པ་ལྟར་ལག་དོར་མ་
གཙོ་རེད་པུ་ལ། དེ་ནས་བཤགས་གཏོང་བ་ལ་མཆོད་པ་ལ། ལ་སྟུ་དོན་ལྡན་གསལ་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བསྟུ་བས། དཔལ་གྱི་

[illegible]

མཆོད་པ་བསམ་པ་ལྟར་། རྟོད་པ་འཛིན་པ་ལས་ཡོད་པ་སྤྱོད་པ་ལས་ཤིང་བྱུང་བ་འཛིན་པ་ལས་ཡོད་པ་ལྟར་།
ལྟ་བུ་ལས་ལྟར་པ་འཛིན་པ་ལྟར་། རྟོད་པ་འཛིན་པ་ལས་ཡོད་པ་ལྟར་པ་འཛིན་པ་ལས་ཡོད་པ་ལྟར་།
བརྟུན་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་།
ལྟར་། རྟོད་པ་འཛིན་པ་ལས་ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་།
ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་།
ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་། ཡོད་པ་ལྟར་།

ཞེས་སོགས་ཀྱིས་མཛད། བདག་གི་དགེ་བཤེས་ལྷན་པོ། རི་མྱོང་ལེགས་པར་འགྲུབ་ཀྱི་བར། ལྷན་དང་འགྲུབ་
ཀྱི་བྱ་བ་ཞི་ཞིང་། ལུས་ཀྱི་འགྲུབ་པའི་འཕྲིན་ལས་མཛད། ཅེས་ལས་བཅོམ་། མཚན་གཏོར་
ན་མས་བསྟུ། འཆ་མས་ཀྱི་རིམ་གྱི་བདག་གི་གཏོར་མ་བསྟོན་པའི་ཆེ་རྒྱལ་ཆེན་པོའི་ལ་ཡང་འགྲུབ་པའི་དམིགས་པ་བྱ། བདུ་
འདེན་སྟེན་ལ་ཁུལ་དུ་ཕྱོགས་པ་འཛད་པའི་ཕྱོགས་པར་མཐོན་པ་འཛད་ལ། མེས་མཆན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དུ་བྱུང་འཇུག་དོན་དེ་ཆད་
གི་གོ་འཕང་ཅིན་སྟུང་ཐོབ་པར་བྱ། དེའི་ཆེད་དུ་ལམ་ཀྱི་པར་ཆད་སེལ་པའི་ལྷན་པོའི་ལྷན་པར་ཅན་འདི་ལྷན་པོའི་བསྟོན་པ་ལ་
འཇུག་པར་བྱའོ་རྒྱལ་པོའི་ཀུན་སྟོན་ཆེན་པོར་དགེ་བཤེས་པ་དང་། དག་པོ་གསལ་པ་ཅད་པ་ལ། ལྷན་པོ་འགྲོ་སེམས་བསྟོན་ཆེད་མཛད་པའི་བསྟོན་པ་ལ་

ཕྱིན་
ཐུག་
ཕྱིན་

༡༣། །ནལ་སྐྱུ་དང་འདྲེས་དེས་པ་ཕྱོད་དུ་བཏང་། མདུན་གྱི་ནལ་མ་ལའང་ཅ་བ་ཕྱུད་ཀྱི་ཐུབ་ནལ་མ་ཕྱོད་
བཅེས་སྐྱུ་ལྟར་དུ་བཞུགས་པ་གསལ་བ་ཏེ་བཤད་པ་། །ཉ་ བདེ་ལྷན་ཞིང་གི་མགོ་ནི་པོ་འོད་དཔག་མེད་། །མཚུངས་
ཆོར་གཏོར་ལྷན་དཔང་གི་ལྷ། །ཐུབ་པ་འོད་བདེ་ལྷན་ལྷ་ལྷ། །གསལ་པ་འོད་བསལ་སོད་དེས་ཐུབ་ནལ་
གཏོས་ལྷ། །ཐུན་རལ་གཟིགས་དཔང་ཆོས་ཀྱི་ལྷ་འོད་ལྷ་བསལ། །གཏོར་ལྷ་ཆོར་པོ་སངས་ཀྱིས་ལྷ་ལྷ་
པ་དང་། །མཁས་ཐུབ་པ་སྐྱོན་ལམ་མཁས་བཏུན་གྱི་ལམ་ཆོན་འཕུལ། །གསལ་པ་མ་ རྒྱུ་ལ་ཐིམ་ས་
མགོན་པོ་སངས་ཀྱིས་ལྷ་དང་། །སངས་ཀྱིས་དེ་རྩིས་པ་དཔལ་པ་བཟང་པོ། །སངས་ཀྱིས་ནལ་ཀྱི་ལམ་ཆོར་

ཆེན་ཆོས་ཀྱི་ཆེ། །གསོལ་བ་མ་མཁུན་བཅའི་དབང་ཕྱག་དབང་ཕྱག་རབ་བརྟན་དཔལ། །བསོད་ནམས་
མཆོག་ཕྱག་དཔྱིན་ལས་རབ་ཕྱུས་ཞབས། །དག་གི་དབང་ཕྱག་ཕྱོད་བཟང་ཆུ་མཆོད་ཟླ། །གསོལ་བ་མ་འདམ་
ཕྱུས་ལྷག་ལས་བཟང་བཟི་དེ་ཆེན་ཞབས། །དག་འདུན་ཆུ་མཆོད་ཀོམ་མཆོག་འཛིན་གསལ་མེད་དབང་། །བཀའ་
འགྲུབ་མཆོད་མེད་ཆེན་འཛིན་ལལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོད་སོས་ལྷུ་བཞུགས་གཉིས་ཕྱོད། །དེ་ལྟར་གསོལ་
བཟང་བཟང་སྒྲུལ་དང་། །ཡིད་མེད་དབང་ཆེན་ལྷུ་ཡིས་ཆེས་བཟུང་ནས། །ཕྱིན་དཔེ་དྲུག་ཆེན་གྱི་ལྷུ་
ལས་ནམས་ཆུ་ལ་ཟླ། །ལྷོ་གར་དབང་ལྷུ་བཟི་འཛིན་ཐོབ་ཐོབ་གྲོ། །ཅེས་གསལ་བཟང་བཟང་སྒྲུལ་ནམས་ཀྱི་ཆེ།

པའི་མགོ་བོ་ནི་པ་རྒྱ་མཚུངས་པའི་དོན་པ་ཅན། མི་སྒྲུབ་མཆོད་ཕྱིར་བྲལ་ས་དང་། མི་རུ་ས་ཀྱི་འཁོར་
ལོ་དང་རྒྱ་ཆ་ལས་གསལ་པ་རུ་ས་པའི་གྲུན་གྱིས་བརྒྱན་པ། མི་སྒྲུབ་ས་ཀྱི་གཤམ་པ་འཇག་ཅི་དང་། སྒྲུབ་པོ་
ཆོད་ཀྱི་བརྒྱ་ནི་པ་ས་སྒྲོད་ཀྱི་པ་ཇག་ས་ཤིང་། སྒྲུབ་ཀྱི་པ་གསལ་པའི་གཤམ་པ་ཐབས་ཏེ་རུ་ས་པོ་དེ་གྱི་
ཆས་བརྒྱད་གྱིས་བརྒྱན་པ། ཇེ་གསལ། དཔལ་པ། མི་སྒྲུབ་པ་སོགས་གསལ་བ་ཆེན་མཁས་དགུ་དང་།
ལྷན་ཅིང་། བསྒྲུབ་ཕྱི་ཕྱོགས་སྒྲུབ་པའི་ཆུང་གིས་གསལ་པ། འབས་ཆུང་གཤམ་པ་པའི་བསྒྲུབ་པ་ཅིང་གསལ་
བའི་བརྒྱད་པས་སྒྲུབ་ཅེན་པོ་བརྒྱད་ཀྱི་དོ་བསྒྲུབ་པ་ཆུང་བའི་སྒྲུབ་ཏེ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མེད་པ་རུ་འབར་པའི་དཔུང་ན་

༡༩། །བཀྲ་ཤིས་པའི་ཕྱི་པོར་རྒྱ་པལ་ཡོད་ཀྱི་པོ། མགྱིན་པར་ཕྱོད་པ་ཡུལ་ལྷུང་དམར་པོ། ཐུག་
དཀར་ཉེ་མ་ལ་ལྷུང་དམར་པོ་ཚུ་སྒྲོན་པོ་མཆོད་པ། ཐུག་པ་ཀའི་ལྷུང་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རབ་བཞིན་
ཕྱི་... གནས་ནས་བསྒྲུམས་པ་དང་འདྲ་བའི་ཡེ་ཤེས་པ་ཕྱུན་དྲུངས། རྩོུ་ཨྱུ་པོ་ཨྱུ་ དམ་ཆིག་པ་དང་གཉིས་
ལྷུ་མེད་པར་ལྷུང། ལྷུང་ཡང་ཐུག་པ་ཀའི་ལྷུང་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་དབང་གི་ལྷ་རྣམས་ཕྱུན་དྲུངས།
ཕྱི་དཀྱུལ་ས་ཀྱིས་པད་ག་ལ་མཛད་ན་པར་དབང་པ་སྐུར་དུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཏབ་པས། དཀྱུལ་ས་...
ཀྱིས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་པད་དུ་ཤེས་གཤམ་པའི་བུ་མ་པ་བློ་གསལ་ནས། ཡོ་སྒྲུ་ཏ་ཐུག་ཏ་ཡུ་ལྷི་ཏི་ག་ཏ་ས་མ་ཡ་ཕྱི་...

དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་སྒྲེད་དུ་རྒྱུ་ ཡིག་དམར་པོའི་མཐར་ཐུག་སྒྲེད་པ་དོན་དམར་པོའོ་དེར་འབྲོས་.....
གཡས་སྒྲོའི་དུ་འཁོར་པ། དེལ་སྒྲོའོ་དེར་གྱི་ཚོགས་པས་མ་གྱིས་མི་བྱུང་པ་སྒྲོས་པའི་སྒྲེ་ལ་མཚོད་
པའི་བྱེ་བྲག་དཔག་ཏུ་མེད་པ་སྒྲོས་པས། རྒྱལ་... བསྐྱས་བཅས་ཐམས་ཅད་མཚོད་པས་མཉེས་པར་
བྱས། དེ་ཚམས་གྱི་བྱིན་ལས་རྒྱུ་ཐམས་ཅད་འོ་དེར་གྱི་རྒྱལ་པར་སྒྲུབ་དཔལ་དེ་ཐུག་སྒྲེད་སྒྲེ་པོ་དེ་
དང་བཅས་པ་ལ་ཐིམ། ཡང་འོ་དེར་འབྲོས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཐོག་པས་ཐྱིག་ཐྱིད་པག་ཚར་
དང་བཅས་པ་སྒྲུབས། དཔལ་རྒྱལ་གྱི་བྱིན་གྱི་འཕྲུལ་པ་བཀོད། ཡང་འོ་དེར་ཆོ་གི་དུ་བྱུང་པ་དུས་.....

ཕྱི་ལོ་
བཅུ་གཉིས་ཀྱི་ལོ་
ལྷ་མོ་

༄༅། །མཐའི་མེད་ལུང་ལྟར་བཤད་པ་། བློ་རྒྱུད་གི་ཚོགས་པ་ལས་མཁྱིལ་མི་བྱུང་པ་ལ་ཕྱོལ་། རང་
གི་ནད་གཤོན་ལྷོ་གཞི་བཅས་ལས་ཅད་པ་ལྷོ་གསལ་གྱི་དཔྱད་པ་། ལྷོ་རྒྱལ་གྱི་སྤྱི་དགའ་དོན་གསལ་ལས་། བར་
གཤོན་ལྷོ་ལ་བཅོན་པའི་གཤོན་ལྷོ་ལ་བཤད་གསལ་གསལ་གཤོན་ལྷོ་དམི་མེད་ལོན་ལྷོ་ལས་དང་། ལྷོ་ལ་བཅོན་གཤོན་
ལས་ལྷོ་གསལ་དག་ལས་གསལ་ལས་ལས་ལྷོ་རྒྱུད་ལས་ལས་ཅད་ཚེ་རེ་བཅད་། ལྷོ་དཔྱད་ལས་ཅད་གསལ་ལས་
ལས་དང་། བཅུད་ལྷོ་སེམས་ཅན་ལས་ཅད་དཔལ་རྒྱལ་གྱི་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུད་། དེ་ལས་ཅད་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུད་
དགས་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུད་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུད་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུད་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུད་། ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུད་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུད་ལྷོ་སྤྱི་རྒྱུད་

[illegible]

१७२

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

५१

[illegible]

[illegible]

ཐུག་པ་

ཐུག་པ་

ཡིག་

༡༡། །པའི། །བདུད་རྒྱུ་རིག་པ་ལྟར་འབྱུང་པའི་ཐམས་ཅད་རྒྱུ། །ཕྱོག་ཅེ་ཆོད་ལ་ལྟར་
དུ་བཞུགས་མེད་པར། །རྒྱལ་ཁབ་ལ་འདོན་པའི་ལྟར་འབྱུང་པའི་ལྟར་ལས་མཛད། །པའི་ལྟར་ལས་
བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བཞུགས་པ་བདུད། །པའི་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བཞུགས་པ་བདུད། །པའི་
ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་
ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་
ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་
ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་ལྟར་ལས་བྱུང་ལ་

[illegible]

མཁའ་འགྲུ་

པུ་མཁའ་འགྲུ་

པུ་

༡༣༡། །འདོད་པོའ་ཡོན་ཏན་ལྷ་དང་ལྷ་ན་པའདི་ཉིད་ཀྱི་ལ་པོ་ཆེན་པོ་སྟེ་བཞི་པ་པོར་...
དང་བཅས་པ་དང་། སའི་ལྷ་མོ་བརྟན་མས་ག་ཅོ་བྱས་ཤིས་སོགས་གོ་དགོ་མཆོམས་བཅད་ཀྱི་རྒྱ་པས་དི་ལྟ་བ་
བཞིན་བསྟོ། །ཡིག་བརྒྱས་ལྷ་ག་ཆད་པ་བསྐྱད་། མ་རྟེན་ཡོད་ས་སྤྱུ་མ་གཤེས་དང་། །ཤིས་སོགས་ཀྱིས་ལོད་ས་པ་...
བཟོད་པར་གསོལ། རྟེན་ཡོད་ན། །འདིར་ནི་རྟེན་དང་ལྷ་ན་ཅིག་ཀྱང་། །ཤིས་སོགས་ཀྱིས་བརྟན་བཞུགས་དང་། མེད་ན།
ཡོ་ལྷ་མཁའ་འགྲུ་ན་གྱི་ལྷ་རང་གནས་སྤྱུ་ག་གཤེས་པར་གྱུར་པར་བསམས་པ། རྟེན་བསྟོ་ནི། །རང་རྟ་
མགོན་ཏུ་གསལ་པ་རིམ་གྱིས་འདོད་ཏུ་ཞུན་ས་ཉིད་གཤི་རྩི་ལ་ཐེམ། །དེ་ཡང་རིམ་གྱིས་འདོད་གསལ་པ།

ཏྲུང་པ་... ཉིད་དུ་གྱུར། ཏྲུང་པ་འི་དང་ལས་རང་ཉིད་ཐའོ་མཁུན་པ་དང་ས་དཔལ་ཏྲུ་མ་གྱི་ན་གྱི་སྒྱུར་
བའོ་དང་པ་འི་སྒྱི་བར་བྱ་བ་ལ་ཡོད་ཀྱི་པ་པོ། མ་གྱི་ན་པར་བྱ་དཔལ་ཡུལ་ཅེས་པ་པོ། ཐུགས་ཀྱི་པ་པོ་མ་
ལ་ཏྲུ་ཏྲུ་ན་པོ་ས་མཆོད་... པ། དེ་ལ་འོད་ཟེར་པ་ལྟོས་སྒྲེད་འོག་ཕྱོགས་མཆོད་མས་བཅས་ཅད་དེ་རྒྱུ་
ས་གཞིར་གྱུར་བྱུང་མེད་ཉིད་པ་ཅས་པས་པར་མཆོད་མས་མེད་པར་པོ་དང་ས་ལུ་བསྐྱོར་བས་རྒྱལ་པ་
ཐམས་ཅད་དུ་བཞག་གས་དང་བྱལ་པར་གྱུར་པར་བས་མཁུན་པོ་གིས་བརྒྱུད་པོ་གས་ལུ་བཀོད་པ་ཏྲུ་ར་ར་མ།
བཏུན། དགོ་པ་འོད་པོ་མཁུན་པ་ལ་ཐམས་ཅད་མཁུན་པ་གྱུར། ཐེག་མཆོག་དགོ་པ་འོད་པོ་ས་དང་མི་འབྲལ་...

པའི་ནི་དཀ་ཀྱུ་མཆོའི་ཅེ་མོ་དཔལ་གྱི་ཀྱུ་པ་པོ་ལྟར། །ཉེས་སོགས་དཔལ་ རྩོད་མཆོའི་ཕྱི་པར་ལྟར་ཅིང་།
རྩོད་པའི་ཀྱུ་དཀ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་གསལ་ཆོག་ལམ་ཐུང་ཏེ་མཁྱིའི་ཕྱི་རྩོད་ཀྱི་ལུ་མ་ཕྱོད་པའི་དཔལ་གྱི་དཔལ་
མོ་དཀྱུ་པ་པོ་ལྟར་དཔལ་ །པལ་པོ་ཏེ་ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་ལྟར་ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་ །པལ་པོ་དཔལ་པོ་དཔལ་པོ་
ཀྱུ་ལྟར་པལ་པོ་པོ་ །ཉེས་སོགས་པལ་པོ་པོ་ །དེ་ལྟར་ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་ །དཔལ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་
པལ་པོ་དཔལ་པོ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་
ཀྱུ་ལྟར་པལ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་ །ཀྱུ་ལྟར་པལ་པོ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་ །ཕྱི་རྩོད་པའི་པལ་པོ་པོ་

ཡུལ་ལ་སྒྲིང་དེ་བཞུགས་པ། རང་ཉིད་ལྷ་དེ་དང་སྐྱིད་སྒྲུབ་པའི་རྒྱལ་ལུ་ཚུགས་པ་
ཡང་ཆེད་ཀྱིས་བཞུགས་པ། བཟུངས་པའི་དམིགས་པ་ཡང་ཡང་གསལ་པ་འདེབས་ཅིང་སེམས་པ་འཕྲོ་མོ་ལས་ན་དུ་བཟུངས་དེ་གྱིད་
ཏུ་འཕྲོ་མོ་ལས་ཀྱི་ཕྱོད་ལྷ་ཡང་ཡུལ། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས།
ཡང་དུ་འཕྲོ་མོ་ལས་ཀྱི་ཕྱོད་ལྷ་ཡང་ཡུལ། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས།
ཡང་དུ་འཕྲོ་མོ་ལས་ཀྱི་ཕྱོད་ལྷ་ཡང་ཡུལ། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས།
ཡང་དུ་འཕྲོ་མོ་ལས་ཀྱི་ཕྱོད་ལྷ་ཡང་ཡུལ། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས།
ཡང་དུ་འཕྲོ་མོ་ལས་ཀྱི་ཕྱོད་ལྷ་ཡང་ཡུལ། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས། བཟུངས་པ་ལྷ་ལ་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་དུ་ཡུལ་བར་བཟུངས།

ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་འཕྲིན་ལྷན་པུ་ཁུ་པོ་འཕྲིན་ལྷན་པུ་ཁུ་པོ་

༡༣། །སེམས་པ་མཆོད་ཅིང་ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་འཕྲིན་ལྷན་པུ་ཁུ་པོ་འཕྲིན་ལྷན་པུ་ཁུ་པོ་ །གཉིས་པ་རིག་པ་དུག་སེམས་ཅན་གྱི་
དེ་ཕྱིད་པ་རིག་པ་པུ་ཁུ་པོ་ །གསུམ་པ་གནོད་ཕྱིད་ཆོད་གཅོད་པ་རིག་པ་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་
པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་ །དེ་ཕྱིད་པ་རིག་པ་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་ །པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་
པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་ །པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་ །པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་
པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་ །པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་ །པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་
པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་ །པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་ །པུ་ཁུ་པོ་ཕྱིད་པུ་ཁུ་པོ་པོ་ཕྱིད་པ་གསུམ་པུ་ཁུ་པོ་

རེད་གོ་ས་ཕྱེད་པ་ཡང་ཐང་ཆད་ཀྱི་རྒྱ་ཡིན་པ་ས་མི་བྱ། ག་ལ་ཏེ་ལུས་སེམས་མི་པདེ་ཐང་མ་ཉམས་མི་ལྟ་ས་དན་པ་སོགས་ས་ཕྱེད་
ཀྱུང་ནམ་རྟེན་ག་མི་བྱ་པར་ལྟ་དང་སྒྲུ་མར་མོས་སྒྲུ་ས་ཆེ་ག་ཅིག་པ་ས་ཅི་ཕྱེད་ཕྱེད་ཀྱི་སྒྲོ་ཡིས་པ་སྒྲུ་པ་བྱས་ན་རང་སམ་ནི་དཔེ་ནི་ན་
ག་ལ་ཏེ་ཐོག་ས་སེམས་སོགས་ཀྱི་ག་དམས་པ་ག་ནན་ཉམས་སྒྲུ་པ་སྒྲུ་པ་པར་པདེ་དོན་ཐང་ཆད་སེམས་ཐབས་པ་དུད་དུད་བྱུང་།
པདེ་མས་པ་ཤིམ་ཆོན་ཆར་ཐབས་པ་ཤིན་པ་ལྟར་བྱུང་། རྣམ་པ་ཀྱུན་དུ་སྒྲུ་མ་དང་ལྟ་དང་རང་སེམས་དཔྱེད་མེད་དུ་
པ་སྒྲོ་མ་པ་ནི་ཐོག་ས་སེམས་པ་སྒྲུ་པ་དོན་ཀྱི་རྒྱ་པ་པོ་ཡིན་ནོ། །མེམ་ལུས་པདེ་མས་པ་དང་མཆོན་ཆེ་པ་ནད་དུ་པདུག་པ་
དང་། སྒྲོ་མ་པ་ཤིན་པ་ལྟར་ཕྱེད་པར་དུ་ཕྱེད་པ་ཤིན་པ་དང་ག་ཅི་རྒྱས་པ་ཉམས་པ་ས་སྒྲུ་པ་དགོས་ཆེ་ས་པ་ཤིན་པ་དང་། དེ་

824

三

三

[illegible]

[illegible]

[illegible]

འཕགས་པ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་

༡༡། བུ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་

